

# 各国銀行取引約款の検討

## — そのⅠ 各種約款の内容と解説 —

1996年2月

金融法務研究会

# は し が き

金融法務研究会は、平成2年10月に発足以来、最初のテーマとして、各国の銀行取引約款の検討を取り上げ、これを中心に研究を進めてきた。入手可能な外国の各種の銀行取引に関する約款を収集し、その内容をメンバーが分担して検討するというものである。その間に、緊急に、銀行の業務停止や震災をめぐる法律問題の検討に時間が割かれるなどして、この研究は、必ずしも思いどおりには進捗しなかったが、ここに中間的ながら、これまでの研究成果を発表することにした。

今回発表することにしたのは、各国銀行の各種約款の内容とその解説である。その解説の中では、わが国の銀行取引約定書や当座勘定規定等との比較は含まれているが、各国間の約款の内容の比較は含まれていない。この比較については、すでに研究会として検討を開始しており、適当な機会にこれを発表するつもりである。

わが国の銀行取引約定書、当座勘定規定等については、銀行の立場を重視しすぎて、顧客の立場が軽視されすぎているのではないかという疑問も聞かれるところである。この点について、各国の約款の内容を見ると、顧客の立場に十分な配慮をしているものも見受けられるが、銀行の立場を極めて優先させているものもあり、国によって相当に異なっている。このことは、本報告書によっても、ある程度明らかにすることができたと考えるが、現在検討を始めている各国の約款の内容の比較によって、さらに詳細に明らかにすることができると考える。

最終的には、あるべき銀行取引約款とはどういうものかを探るのが、本テーマの目的といってよいであろう。

研究会としては、本報告書の発行が遅れたことをお詫びするとともに、次の報告書の発行に向けて努力を続けることをお約束したい。

以 上

平成8年2月

前 田 庸

青 山 善 充

能 見 善 久

岩 原 紳 作

前 田 重 行

野 村 豊 弘

山 下 友 信

神 田 秀 樹

山 田 誠 一

大 村 敦 志

# 各国銀行取引約款の検討

—その I . 各種約款の内容と解説—

## I 銀行取引一般

### (1) ドイツにおける銀行取引約款

—約款の一般的検討と貸付約款の紹介—

前田 重行 (法政大学教授) … 1

### (2) ドイツ新銀行普通取引約款

前田 重行 (法政大学教授) … 11

### (3) スイスの銀行取引約款

山下 友信 (東京大学教授) … 33

### (4) 「諸行為に関する一般規則」(ベルギー)

大村 敦志 (東京大学助教授) … 49

## II 預金取引および小切手取引

### (1) Chase Checking And Savings Accounts Customer Agreement (アメリカ)

岩原 紳作 (東京大学教授) … 73

### (2) フランスの銀行取引約款

—クレディ・リヨネ銀行預金口座約款—

大村 敦志 (東京大学助教授) … 91

### (3) バイエリッシェ・フェラインスバンク (ドイツ)

—小切手約款およびEC (ユーロチェック) サービス約款を中心に—

能見 善久 (東京大学教授) …115

### (4) イタリア「当座勘定に関する規則」

前田 庸 (学習院大学教授) …145

### III モーゲージ証書・保証契約約款

(1) バークレイズ銀行（イギリス）の保証契約約款

神田 秀樹（東京大学教授）…195

(2) バークレイズ銀行（イギリス）のモーゲージ証書

山下 友信（東京大学教授）…201

(3) ロイズ銀行（イギリス）保証契約書

山田 誠一（神戸大学教授）…221

(4) ウェストパック銀行（オーストラリア）と保証人との間の保証契約約定書

前田 庸（学習院大学教授）…249